

# SenSura®

# Coloplast

SenSura Click Ostomy bag  
2-piece open

Ostomy baseplate

Ostomy Care



### Instructions for use

23331770 Version 1

The Coloplast logo is a registered trademark of Coloplast A/S. All rights reserved. © 2024-03-06

Velcro® is owned by Velcro Industries B.V

### Intended purpose

The ostomy bag is intended to passively collect output from a stoma. The adhesive baseplate is attached to the ostomy bag and is intended to adhere to intact skin around the stoma.

### Indications

The device is indicated for people with a stoma.

### Warnings

Re-use of the single use product is not recommended as cross contamination may occur.

Reprocessing, washing, disinfection and/or (re)sterilisation may compromise product characteristics, causing additional risk of physical harm or infection to the user.

### Cautions

For appropriate use, consult your health care professional before you start using a convex product.

### Information

Single use ostomy bag.

The products are intended to be stored in the box until removed for use, as the box protects the products and the label on the box contains important information like batch code, use-by date and a unique barcode.

The device does not have to be removed before an MR scan as it is MR safe.

Coloplast accepts no liability for any injury or loss that may arise if this product is used in a manner contrary to Coloplast's current recommendations.

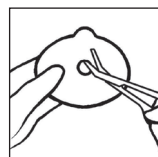
### Special storage conditions

Store product horizontally.

Keep away from sunlight.

## How to use

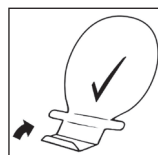
### Preparation



Cut a hole in the baseplate to fit the exact size and shape of the stoma using a pair of small curved scissors and the cutting guide on the baseplate.

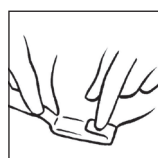
You can use the enclosed stoma measuring guide to measure the size and shape of the stoma.

An exact fit between the hole and the stoma is important to reduce the risk of leakage and skin problems.

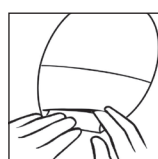


Place the bag on a flat surface with the coupling side down.

Close the outlet by folding the bottom of the outlet upwards three times so that the Velcro® strip becomes visible.



Fold the two tabs inwards to secure the Velcro®.



The outlet can be hidden away by using either the Velcro® dot immediately above the outlet, or by using the Velcro® strip on the middle of the bag.



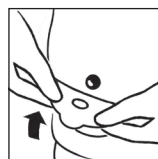
(This does not apply to the transparent bags where there is no Velcro® strip on the middle of the bag).

Thoroughly clean the stoma and the surrounding skin area. The skin must be completely dry before application of the baseplate.

### Application

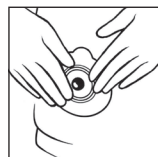


Peel off the protective film from the baseplate.



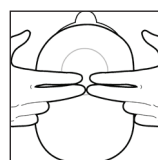
Align the baseplate around the stoma and apply pressure to the baseplate to ensure fast adhesion and a perfect fit between the adhesive and the skin around the stoma.

The adhesive must fit snugly around the stoma. To prevent leakage it is important to ensure a tight seal around the stoma. When applying pressure to the baseplate/bag on the abdomen, begin in the area around the stoma and press the adhesive to the skin. Run a finger all the way around the stoma to ensure that the adhesive seals. Smooth the adhesive down, starting from the stoma and moving outwards to the edges, to ensure that the adhesive has made full contact with the skin.



Ensure the baseplate is dry and clean (when cleaning the baseplate only use water).

Make sure that the lock ring is open. Position the bottom of the bag coupling at the bottom of the baseplate coupling.



Press the bag and the baseplate together at the bottom with your middle fingers.

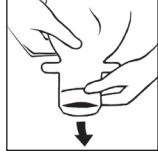


With your index fingers apply a gentle pressure to the top of the coupling until you feel the bag is correctly positioned to the baseplate.



Close the lock ring by pressing the lock together. The bag is securely attached to the baseplate when you hear a 'click'.

#### How to empty the bag



Open the outlet and empty the bag into the toilet when needed.

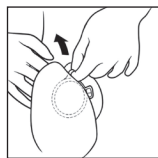


Clean the outlet, for example with toilet paper. Fold and resecure the outlet after you have emptied the bag.

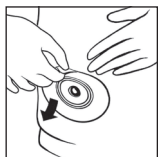
#### Removal



Remove the bag by opening the lock ring by pressing the small dotted tab facing your stomach with a finger tip.



Hold on to the removal ear and remove the bag by carefully pulling the bag away from the baseplate.



Gently remove the baseplate by pulling the removal ear on the baseplate away from the skin and roll the baseplate slowly downwards. Apply light pressure on your skin with your free hand to help removal.

#### Disposal

The product is intended for single use only and should be disposed of in accordance with local guidelines, e.g. with normal household waste.

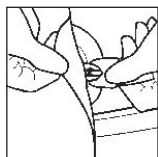
Do not flush the product down the toilet.

#### Filter label



If required, to prevent gas from escaping, place one of the enclosed filter labels on the filter.

#### Belt



Adjust the belt length by pulling the straps, so it fits your body. There is no need to remove the fabric covering the buckle.

Insert the hook of the belt into the belt ear on the ostomy bag or baseplate. Then wrap the belt around the body and fasten the hook on the other end of the belt to the other belt ear on the ostomy bag or baseplate.

If necessary, adjust the length of the belt.  
(Only applies to products with belt ears).

#### Reporting of incidents

If, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority.

Pack size: 30 pieces per retail box

#### Explanation of symbols



Medical device



Indicates that the product is in compliance with European legislation for medical devices



Catalogue number



Use-by date (YYYY-MM-DD)



Batch code



Date of manufacture (YYYY-MM-DD)



Manufacturer



Consult instructions for use



Do not re-use



Indicates a carrier that contains Unique Device Identifier information



Global Trade Item Number



Keep away from sunlight



This way up



Recyclable packaging



MR Safe

เซนซูรา คลิก ถุงเก็บอุจจาระจากทวารเทียม

แผ่นทวารเทียม

การดูแลทวารเทียม



คำแนะนำในการใช้งาน
23331771 Version 1
โลโก้ Coloplast เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Coloplast A/S สงวนลิขสิทธิ์ © 2024-03-06
Velcro® เป็นเจ้าของโดย Velcro Industries B.V

วัตถุประสงค์ตามความมุ่งหมาย

ถุงทวารเทียมมีวัตถุประสงค์ในการเก็บสิ่งขับถ่ายที่ออกมาจากทวารเทียม แถบกาวยึดติดกับถุงทวารเทียม และมีจุดประสงค์เพื่อยึดติดกับผิวหนังรอบทวารเทียม

ข้อบ่งชี้

อุปกรณ์นี้มีข้อบ่งชี้สำหรับผู้ที่มีทวารเทียม

คำเตือน

ใช้ครั้งเดียวแล้วทิ้ง ไม่แนะนำให้นำอุปกรณ์นี้มาใช้ซ้ำเนื่องจากอาจเกิดการปนเปื้อน

การตัดแปด ชักล้าง ใช้น้ำยาเพื่อฆ่าเชื้อ และ/หรือ การนำไปผ่านกระบวนการฆ่าเชื้อ อาจทำให้อุปกรณ์เสื่อมสภาพ ซึ่งเป็นสาเหตุของการเพิ่มความเสี่ยงต่ออันตรายทางกายภาพของผู้ใช้งาน

ข้อควรระวัง

ปรึกษาบุคลากรทางการแพทย์ก่อนเริ่มใช้เป็นประจำ

ข้อมูล

ถุงเก็บของเสียจากทวารเทียมชนิดใช้ครั้งเดียวแล้วทิ้ง

ควรเก็บผลิตภัณฑ์ไว้ในกล่องจนกว่าจะนำออกมาใช้ เนื่องจากกล่องจะช่วยปกป้องตัวผลิตภัณฑ์และลดการปนเปื้อนของผลิตภัณฑ์ เช่น รุนที่ผลิต วันที่หมดอายุและบาร์โค้ด

อุปกรณ์นี้มีความปลอดภัยต่อการใช้ในเอมอาร์ ไม่จำเป็นต้องถอดอุปกรณ์ออกก่อนการทำเอมอาร์ สแกน

โคโลพลาสติกจะไม่รับผิดชอบต่อการบาดเจ็บหรือการสูญเสียใดๆที่อาจเกิดขึ้น หากใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในลักษณะที่ขัดต่อคำแนะนำในปัจจุบันของโคโลพลาสติก

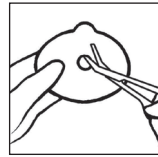
สภาวะในการเก็บรักษาพิเศษ

วางกล่องบรรจุภัณฑ์ในแนวนอน

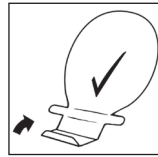
เก็บให้พ้นแสง

วิธีใช้

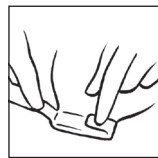
การเตรียม



ทำความสะอาดทวารเทียมและผิวหนังรอบทวารเทียมแล้วเช็ดให้แห้งสนิทก่อนการติดแผ่น
คุณสามารถใช้แผ่นทวารเทียมที่แนบมาด้วย เพื่อวัดขนาดและรูปร่างของทวารเทียม
การตัดแผ่นให้มีขนาดพอดีกับทวารเทียมเป็นสิ่งสำคัญในการลดปัญหาของเสียวรุ่มและอาการระคายเคืองที่ผิวหนัง



วางถุงลงบนพื้นผิวที่เรียบ จัดให้ปลายถุงชี้ลงด้านล่าง
ปิดช่องของเสียวโดยพับปลายถุงจากด้านล่างขึ้นสามครั้งเพื่อให้มองเห็นแถบ Velcro®



พับแถบทั้งสองเข้ามาตรงกลางเพื่อยึด Velcro®



สามารถซ่อนช่องเปิดสำหรับท่อของเสียวได้ โดยการสอดขึ้นไปตามบน Velcro® หรือใช้ Velcro® สตรีป ที่อยู่ตรงกลางถุง

(ใช้ไม่ได้กับถุงใสที่ไม่มีแถบ Velcro® ตรงกลางถุง)

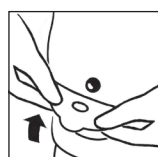


ทำความสะอาดทวารเทียมและผิวหนังโดยรอบ แล้วเช็ดให้แห้งสนิทก่อนการติดแผ่น

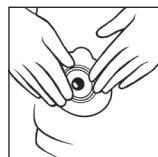
การใช้



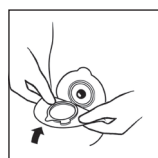
ลอกพลาสติกใสออกจากแผ่น



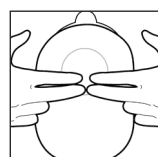
กดที่แผ่น/ถุงลงบนหน้าท้องเบาๆ เริ่มจากก้นบริเวณผิวหนังรอบๆ ทวารเทียมเพื่อให้ติดกับแถบกาวยึดของแผ่น ใช้นิ้วมือลูบทั่วแผ่น เพื่อให้มั่นใจว่าแถบกาวยึดติดได้แนบสนิท เกลี่ยให้แถบกาวยึดเรียบเนียน โดยเริ่มจากด้านที่อยู่ชิดกับทวารเทียมออกสู่ด้านนอกของขอบแผ่น เพื่อให้มั่นใจว่าแผ่นติดแนบกับผิวหนังทุกส่วน



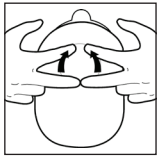
แถบกาวยึดของแผ่นจะต้องติดแนบสนิทกับผิวหนังรอบทวารเทียม เพื่อป้องกันของเสียวรุ่ม กดที่แผ่น/ถุงลงบนหน้าท้องเบาๆ เริ่มจากก้นบริเวณผิวหนังรอบๆ ทวารเทียมเพื่อให้ติดกับแถบกาวยึดของแผ่น ใช้นิ้วมือลูบทั่วแผ่น เพื่อให้มั่นใจว่าแถบกาวยึดติดได้แนบสนิท เกลี่ยให้แถบกาวยึดเรียบเนียน โดยเริ่มจากด้านที่อยู่ชิดกับทวารเทียมออกสู่ด้านนอกของขอบแผ่น เพื่อให้มั่นใจว่าแผ่นติดแนบกับผิวหนังทุกส่วน



ต้องมั่นใจว่าแผ่นทวารเทียมแห้งสนิทและสะอาด (ทำความสะอาดแผ่นทวารเทียมโดยการใช้ผ้าเปียกเท่านั้น) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหวนตัวล็อคเปิดอยู่ จัดตำแหน่งให้วงแหวนด้านล่างของตัวถุง ประคบเขาที่ด้านล่างของวงแหวนตัวแผ่น



ใช้นิ้วกลางกดจากด้านล่างเพื่อประกบถุงเข้ากับแผ่น

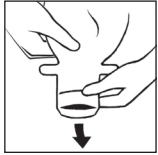


ใช้นิ้วชี้กดเบาๆ ไล่อากาศที่ติดเลนส์บน จนกระทั่งรู้สึกว่างติดแน่นสนิทติดกับแป้นทวารเทียม



ปิดล็อคควแหวนโดยการบีบเข้าหากัน เมื่อแป้นทวารเทียมลอคดีแล้วจะได้ยินเสียงดัง "คลิก"

### วิธีเทของเสีย



เปิดช่องเทของเสีย แล้วนำของเสียทิ้งลงในชักโครก หากต้องการ

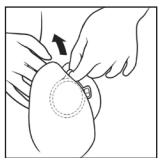


ทำความสะอาดช่องเทของเสีย เช่น ใช้น้ำสะอาดชำระเช็ด แล้วพับปิดปลายถุงหลังจากเทของเสียเสร็จ

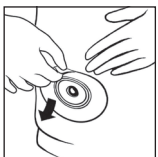
### การแกะ



แกะถุงออกโดยการกดแถบเล็กๆลงในที่ศูทงเข้าหาหน้าท้องเพื่อเปิดตัวลอค ดึงหูจับสำหรับแกะถุงออกแล้วค่อยๆดึงถุงออกจากแป้น



ดึงหูจับสำหรับแกะถุงออกแล้วค่อยๆดึงถุงออกจากแป้น



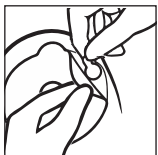
ค่อยๆแกะถุงออกจากหน้าท้อง โดยการม้วนถุงจากด้านบนลงสู่ด้านล่างอย่างช้าๆ ใช้นิ้วมือด้านหนึ่งกดเบาๆที่ผิวหนังเพื่อช่วยในการแกะแป้นออก

### การกำจัด

ผลิตภัณฑ์นี้มีวัตถุประสงค์สำหรับการใช้งานครั้งเดียวเท่านั้น และควรกำจัดตามแนวทางปฏิบัติของท้องถิ่น เช่น ร่วมกับขยะในครัวเรือนตามปกติ

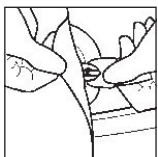
ห้ามทิ้งลงในชักโครก

### ฉลากปิดตัวกรอง



หากไม่ต้องการระบายแก๊สออกจากถุง ให้ใช้ฉลากสำหรับติดตัวกรองปิดทับที่ระบาย

### เข็มขัด



ปรับความยาวเข็มขัดได้โดยการดึงสายรัดเพื่อให้พอดีกับขนาดของร่างกาย  
เกี่ยวตะขอของเข็มขัดเข้ากับห่วงเกี่ยวเข็มขัดของแป้นทั้งสองข้าง  
นำเข็มขัดมาคาดที่เอว  
ปรับความยาวของเข็มขัดได้ หากจำเป็น  
(ใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์ที่มีห่วงเกี่ยวเข็มขัดเท่านั้น)

### การรายงานเหตุการณ์

หากมีเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่รุนแรง กรุณาแจ้งบริษัทผู้ผลิตและหน่วยงานรัฐที่เกี่ยวข้อง

ขนาดบรรจุ : 30 ชิ้นต่อกล่อง

### คำอธิบายสัญลักษณ์



เครื่องมือแพทย์



ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดกฎหมายของสหภาพยุโรปสำหรับเครื่องมือแพทย์



หมายเลขแคตตาล็อก



วันที่หมดอายุ (ปปปป-ดด-วว)



รุ่นที่ผลิต



วันที่ผลิต (ปปปป-ดด-วว)



ผู้ผลิต



คำแนะนำในการใช้งาน



ห้ามใช้ซ้ำ



รหัสชี้เฉพาะเครื่องมือแพทย์



(Global Trade Item Number) รหัสรายการสินค้าสากล



เก็บให้พ้นแสง



วางด้านนี้ขึ้น



สามารถนำบรรจุภัณฑ์มาใช้ซ้ำได้



ปลอดภัยต่อการนำเข้า MRI